



HŽ CARGO

tarifno-prijevozna izvješća (TPI)

TPI je glasilo HŽ Carga d.o.o. namijenjeno korisnicima prijevoza u kojemu se objavljuju tarife i druge obavijesti važne za prijevoz robe.

Broj 11 - Godina XXI.

Zagreb, 29. studenoga 2012.

ISSN 1848-7262

SADRŽAJ

	str.
1/11/2012. Tarifa za prijevoz robe, Prijevozni uvjeti i računanje prevoznine (HRT 151) , vrijedi od 1. rujna 1999. (izvješće broj 24 - izmjene i dopune)	2
2/11/2012. Cjenik uslugâ (HRT 156), vrijedi od 1. siječnja 2004. (izvješće broj 21 - stavljanje izvan snage)	2
3/11/2012. Cjenik uslugâ (HRT 156) , vrijedi od 1. siječnja 2013. (stupanje na snagu)	2
4/11/2012. Jedinstveni daljinar za međunarodni teretni prijevoz - DIUM (8700)	2
5/11/2012. Obavijest korisnicima prijevoza	2
6/11/2012. Tečajna lista službenih tečajeva HŽ Carga d.o.o. broj 1.	3

Nakladnik: HŽ Cargo d.o.o., Mihanovićeveva 12, 10000 Zagreb – Glavni urednik: Tanja Horvat, bacc.oec. – Uredništvo: HŽ Cargo d.o.o., Mihanovićeveva 12, 10000 Zagreb, telefon: 378 3006, ŽAT: 1 3006, – sluzbenaglasila@hzcargo.hr – Uređivačko vijeće: Drago Rukavina, ing., Ljiljana Dumenčić, dipl.ing.

Glasilo se objavljuje po potrebi, i to na internetskoj stranici www.hznet/hzcargo-tpi.

1/11/2012. Tarifa za prijevoz robe, Prijevozni uvjeti i računanje prevoznine (HRT 151), vrijedi od 1. rujna 1999.

Izvešće broj 24 - izmjene i dopune

S valjanošću od 1. siječnja 2013. u Tarifi za prijevoz robe, Prijevozni uvjeti i načini računanja prevoznine (HRT 151) na snagu stupaju izmjene i dopune. Izmjene se odnose na odredbe članka 49. točka 3. i 4.

Tarifa s ugrađenim izmjenama nalazi se na portalu HŽ Carga i na internetskoj stranici www.hzcargo.hr – Tarife.

2/11/2012. Cjenik uslugâ (HRT 156), vrijedi od 1. siječnja 2004.

Izvešće broj 21 - stavljanje izvan snage

S valjanošću od 31. prosinca 2012. izvan snage stavlja se Cjenik usluga (HRT 156) sa svim izmjenama i dopunama.

3/11/2012. Cjenik uslugâ (HRT 156), vrijedi od 1. siječnja 2013.

Stupanje na snagu

S valjanošću od 1. siječnja 2013. na snagu stupa novo izdanje tarife Cjenik usluga (HRT156).

U Cjeniku usluga (HRT 156) u Odjeljku 1 – Prevoznine i prijevozni stavci za vagonске pošiljke nalaze se tarifne tablice s povišenim prijevoznim stavcima te nove tablice prevoznina za prijevoz praznih vagona kao prijevoznog sredstava. Odjeljci 2 i 3 ostali su nepromijenjeni u odnosu na iste odjeljke tarife koja je stavljena izvan snage.

Tarifa HRT 156 nalazi se na portalu HŽ Carga i na internetskoj stranici www.hzcargo.hr - Tarife

4/11/2012. Jedinštveni daljinar za međunarodni teretni prijevoz - DIUM (8700)

S valjanošću od 9. prosinca 2012. na snagu stupaju nova izdanja DIUM-a.

DIUM-i se nalaze na internetskoj stranici www.uic.org na koju se može doći preko poveznica s portala HŽ Carga i internetske stranice www.hzcargo.hr – Tarife.

5/11/2012. Obavijest korisnicima prijevoza

Od 1. studenoga 2012. Tarifno-prijevozna izvješća HŽ Carga d.o.o. (TPI) je glasilo HŽ Carga namijenjeno isključivo korisnicima željezničkog teretnog prijevoza. TPI objavljuivat će se po potrebi. Od ovog broja u glasilu neće se pojavljivati već objavljena prijevozna ograničenja. Korisnici prijevoza prijevozna ograničenja mogu pronaći kao i dosad na internetskoj stranici www.hzcargo.hr – prijevozna ograničenja

6/11/2012. Tečajna lista službenih tečajeva HŽ Carga d.o.o. broj 1.

Primjenjuje se od 01.12. 2012. godine

Zemlja	Šifra valute	jedinica	Tečaj HRK
EURO MON.UNIJA	EUR	1	7,65
ČEŠKA REPUBLIKA	CZK	1	0,30
DANSKA	DKK	1	1,03
MAĐARSKA	HUF	100	2,74
NORVEŠKA	NOK	1	1,04
ŠVEDSKA	SEK	1	0,89
ŠVICARSKA	CHF	1	6,35
VELIKA BRITANIJA	GBP	1	9,44
S A D	USD	1	5,95
POLJSKA	PLN	1	1,87
B I H	BAM	1	3,84
BUGARSKA	BGN	1	3,84
SRBIJA	RSD	1	0,07
MAKEDONIJA	MKD	1	0,12
RUMUNJSKA	RON	1	1,66
RUSIJA	RUB	1	0,19
TURSKA	TRY	1	3,26
ŽELJ.OBR.JEDINICA	ZOE	1	9,02

Navedeni tečajevi primjenjuju se kod preračunavanja danih valuta u kune u putničkom i robnom prometu onda kada željeznički kolodvor ili putničke agencije moraju naplatiti neki iznos u tim valutama.

1 HRK	0,157	CHF	švicarski franak
1 HRK	3,333	CZK	češka kruna
1 HRK	5,263	RUB	ruska rublja
1 HRK	0,131	EUR	europska obrač.jedinica
1 HRK	14,286	RSD	srpski dinar
1 HRK	8,333	MKD	makedonski denar
1 HRK	0,260	BAM	konvertibilna marka
1 HRK	0,168	USD	američki dolar

Ako je tarifa izražena u kunama (kn), a potrebno je preračunati u neku drugu tarifnu valutu, tada se primjenjuju gore navedeni tečajevi.

1 EUR	7,43	DKK	danska kruna
1 EUR	7,36	NOK	norveška kruna
1 EUR	8,60	SEK	švedska kruna
1 EUR	1,20	CHF	švicarski franak
1 EUR	0,81	GBP	engleska funta
1 EUR	1,29	USD	američki dolar
1 EUR	25,50	CZK	češka kruna
1 EUR	279,20	HUF	mađarska forinta
1 EUR	4,09	PLN	poljski zlot
1 EUR	1,99	BGN	bugarski lev
1 EUR	109,29	RSD	srpski dinar
1 EUR	63,75	MKD	makedonski denar
1 EUR	1,99	BAM	konvertibilna marka
1 EUR	40,26	RUB	ruska rublja

Ako je tarifa izražena u EUR (europska obračunska jedinica), a potrebno je preračunati u neku drugu tarifnu valutu, tada se primjenjuju gore navedeni tečajevi.